

Le territoire communal ausculté par des experts suisses et internationaux

La commune de Perly-Certoux a été retenue comme site d'études pour les experts en architecture, urbanisme et paysage que la Fondation Maurice Braillard réunit chaque année dans le cadre d'un séminaire d'études approfondies.

Du 11 au 22 juillet 2022, une quinzaine d'experts genevois, suisses et internationaux scruteront le territoire de Perly-Certoux pour faire des propositions en lien avec « les enjeux du paysage genevois en mutation. »

Concrètement, ces spécialistes travailleront sur ce qu'il est possible de faire « à la fois en termes de protection des paysages, d'agriculture de proximité et de densification, sans oublier les enjeux cruciaux de la biodiversité, de la mobilité et de la participation sociale. »

L'événement global porte le nom de Transition Workshop ou atelier de travail sur la transition. C'est principalement la transition écologique qui est étudiée ici.

Heureux de ce choix, Fernand Savigny, Délégué à l'Aménagement, Urbanisme, Plan directeur et Mobilité, attend de cette étude qu'elle « nous apporte des idées nouvelles, qui peuvent parfois être en avance avec les possibilités accordées par la législation actuelle, pour réfléchir sur le développement de notre commune à moyen et long terme, alors qu'elle est appelée à s'agrandir progressivement, en termes de population, après l'arrivée d'un tram ».

Lui-même sera impliqué dans ce workshop puisque la fondation lui a demandé

de la présenter le territoire de la commune, un des plus petits du canton, et ses enjeux dans les domaines urbanistique, de la mobilité, d'intégration sociétale, de préservation de la nature et de paysages aux spécialistes. Ils visiteront ensuite concrètement le territoire communal avant d'entreprendre leurs travaux.

Sur proposition du canton

C'est l'Office de l'urbanisme du canton de Genève qui a proposé la commune comme territoire d'études à la Fondation Braillard, née en 1987 de la volonté des frères architectes Maurice, Pierre et Charles Braillard. La Fondation organise depuis 2020 chaque année une Masterclass et un atelier de projet intensifs sur la transition écologique et le développement durable en architecture, urbanisme et paysage, ouvert aux professionnels, étudiants, universitaires, administrateurs publics et société civile qui travaillent pour la décarbonation et la résilience des bâtiments, des villes et des territoires.



La formation interdisciplinaire se veut innovante et pratique sur les données, les outils et les méthodes pour faire face au réchauffement climatique.

Hommage à Henri Selhofer



Servir et disparaître. Cet adage vient souvent à l'esprit lorsqu'on parle de ces hommes et de ces femmes politiques qui se mettent tout entier au service de leurs concitoyens et retournent à leur vie, avec modestie et discrétion, une fois le travail accompli.

Henri Selhofer, notre ancien maire, était de cette trempe-là.

Depuis son élection à la mairie en 1983, après huit ans passés au Conseil municipal, et durant les douze ans de son mandat, il fit face à d'importants défis. La maîtrise des finances communales, l'augmentation de la population, le souci permanent que Perly-Certoux ne devienne pas une commune « dortoir » et la nécessité de construire de nouveaux équipements pour que chacun s'y sente bien.

Il fallut agrandir l'école sur un espace occupé par les anciens courts de tennis. Trouver de nouveaux espaces pour ces courts fut un travail compliqué. Les équipements de tennis enfin construits à Certoux, la nouvelle aile du bâtiment scolaire pu sortir de terre, ainsi que la salle omnisport et la nouvelle caserne des pompiers. Il fallut accompagner les travaux de l'autoroute de contournement, pour éviter que les nuisances de cet immense chantier ne viennent compliquer encore l'intense circulation de transit dont souffrait notre commune. Et ce furent autant de longs combats et de difficiles négociations.

Pour avoir travaillé avec lui, à la mairie ou au Conseil municipal, pour lui avoir succédé, nous avons tous pu apprécier son intelligence, son bon sens et sa gestion rigoureuse des affaires communales.

Nous avons perdu un compagnon de route et un ami dont nous garderons tous un vif et reconnaissant souvenir. A sa famille, ses enfants et ses petits-enfants, nous adressons nos plus sincères condoléances.

*Fernand Savigny, Christiane Favre,
Henri Hottelier, Willy Shiess et
Michel Périer*

Sommaire

Dossier : zones 20 et 30 un an après
Les nouveaux habitants accueillis

p. 2
p. 3

Perly-Certoux s'offre son Histoire
Ukraine : la commune solidaire

p. 5
p. 8

dossier Mobilité

Bilan des Zones 20 et 30 après un an de service

Des travaux d'aménagement complémentaires sont effectués ces jours sur les routes communales, suite au bilan des Zones 20 et 30 réalisés après un an de mise en service.

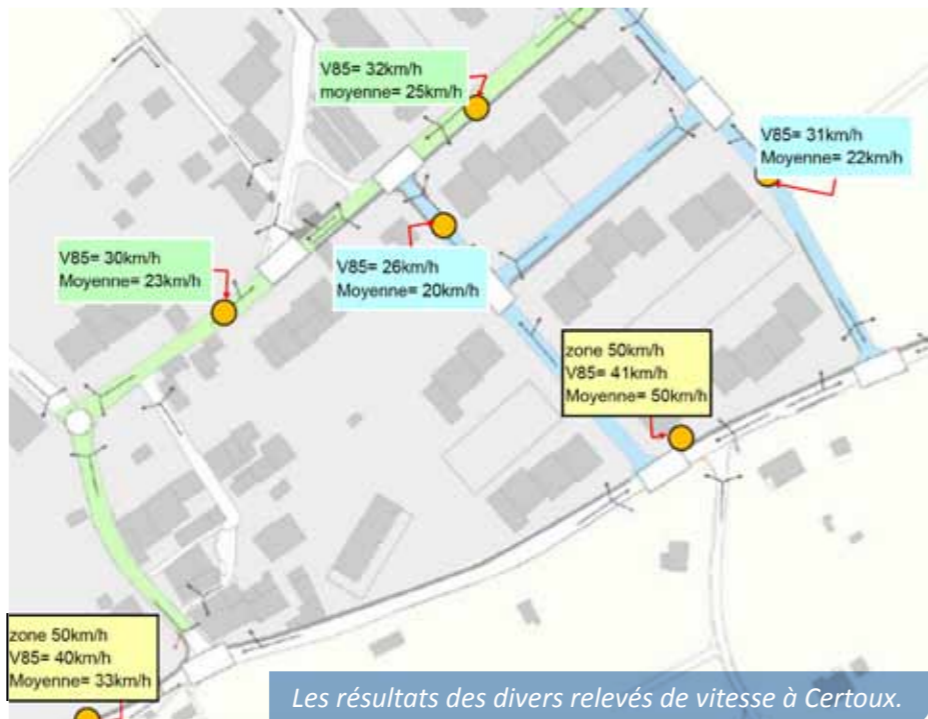
L'introduction des Zones 20 et 30 dans la commune doit légalement faire l'objet d'une analyse ou vérification de leur efficacité réelle. Un bilan a ainsi été effectué après un an de mise en service de plusieurs de ces zones, comme l'exige la loi.

Le verdict de la V85

Globalement, les mesures de vitesse récoltées ont démontré que les aménagements réalisés ont produit les effets attendus en matière de modération de vitesse dans ces zones apaisées. Ces mesures comprennent notamment le relevé de la vitesse maximale atteinte par le véhicule le plus rapide parmi les 85% des usagers les plus respectueux de la limitation de vitesse (V85) ainsi que la vitesse moyenne des véhicules. Une autre manière de considérer la vitesse V85 est de la définir comme la vitesse qui est dépassée par 15% des usagers. Les normes prévoient que les aménagements sont totalement efficaces lorsque ces mesures respectent la limitation, ou ne la dépassent que légèrement dans des proportions définies. Si la vitesse V85 dépasse cette tolérance, des aménagements complémentaires sont nécessaires pour valider formellement la conformité de la zone, validation qui est une condition pour permettre à la police de verbaliser les contrevenants.

Dépassements mesurés à Perly

Dans le village de Perly, trois des quatre compteurs posés dans la Zone 20 ont mesuré une vitesse V85 oscillant entre 1km/h et 11km/h au-dessus des 20 km/h autorisés, soit par 15% des véhicules. La vitesse moyenne la plus élevée relevée est de 24 km/h, celle-ci ne dépassant pas 21 km/h pour trois compteurs.



Les mesures dans les zones 30 sur la route de Certoux, entre le carrefour de l'ancienne poste et la route de St-Julien (3 compteurs) ainsi que sur le tronçon Sud du chemin du Relai (1 compteur) montrent également deux dépassements de la vitesse V85 sur 3 compteurs. Précisons que les dépassements les plus importants se situent à l'entrée de la route de Certoux à proximité de la route de Saint-Julien avec une vitesse V85 de

48 km/h, et où la vitesse moyenne se situe à 38 km/h contre moins de 33 km/h pour les 3 autres compteurs.

Dans le village de Certoux, où se côtoient les deux Zones 30 et 20, 4 mesures ont été effectuées dont deux, situées en zone 20, présentent une vitesse V85 en dépassement, de respectivement 6 km/h au ch. du Pré-de-Lug et 11 km/h au ch. de Foulon, tandis que les deux autres comp-

Bruit : la commune bon élève

Les travaux qui ont été conduits sur toutes les routes communales pour y réaliser des collecteurs et implémenter des zones 20 ou 30 ont eu une autre portée. Vous avez pu lire dans *La Tribune de Genève* du 11 février 2022 que la commune de Perly-Certoux est l'une des deux seules communes du canton, avec Vernier, à avoir assaini l'entier de son réseau routier communal. Elle répond ainsi à l'obligation de diminuer les nuisances sonores excessives au 31 mars 2018, prescrite par l'ordonnance sur la protection contre le bruit (OPB).

C'est, conjuguée aux aménagements de modérations de la vitesse, la pose d'un revêtement phono-absorbant qui a participé à la diminution du bruit routier jusqu'à 8 décibels de moins. Ce revêtement recouvre toutes les routes communales bordées d'habitations.

Rappelons que la route de Saint-Julien est cantonale et que le canton planifie que ses routes seront assainies à 96% à fin 2022. La route de Saint-Julien fera partie des 4% restant compte tenu des aménagements qui devront être réalisés plus tard avec l'arrivée du tram.

Bicentenaire + 1 : un Village de fête en face des terrains de foot

tages en zone 30 sur la route de Base sont conformes, la vitesse moyenne constatée ne dépassant pas 25 km/h.

A noter que deux mesures ont été effectuées sur des tronçons hors périmètres de zone 20 et 30, où la vitesse est limitée à 50 km/h : les vitesses relevées selon la V85 respectent, voire sont même nettement en dessous de la vitesse autorisée, puisque sur le chemin du Pont (avant sa mise en zone 30), cette vitesse est de 41 km/h et, route de Certoux à proximité de l'arrêt TPG « Foulon » en elle est de 40 km/h.

Les bilans en Zone 30 à Perly du chemin de la Mairie et de la rte de Certoux devant la mairie, ainsi que le chemin du Pont à Certoux, doivent encore être réalisés.

Compte tenu des dépassements constatés, la commune a prévu des mesures complémentaires, la première en cours de réalisation en zone 30 à Perly et en zone 20 à Certoux, après avoir été autorisées par le canton. Elles portent sur des rétrécissements de chaussée, des accentuations de pentes de seuil ou la réalisation de coussins berlinois.

A la demande des associations communales, le lieu de la commémoration du Bicentenaire s'est rapproché du centre géographique de la commune. Un Village de fête sera dressé sur une parcelle agricole en jachère chemin de la Mairie, en face des terrains de football. Pour cette célébration, planifiée les 25 et 26 juin 2022, le programme devrait convenir à tous !

Le programme final détaillé vous sera communiqué prochainement, mais nous pouvons déjà indiquer qu'il y aura des animations pour tous les goûts durant ces deux jours de fête. Une grande tente sera dressée dans la parcelle de la Zone dite En Mouraz. Sous cette tente se déroulera le lancement de la fête du Bicentenaire, au retour d'une grande Parade qui lancera la fête en se déplaçant entre les deux villages formant le nom de la commune, le samedi dès 10h. Une scène des jeunes accueillera toute la journée du samedi, et celle du dimanche, des concerts et productions musicales. Samedi, on devrait danser jusqu'à 2h du matin !

Dimanche 26 juin matin, intégré dans le Bicentenaire, les élus communaux et cantonaux seront invités à participer au traditionnel *Tournoi de football* des élus à Perly-Certoux, organisateur en tant que vainqueur de la dernière édition qui a eu lieu en 2019.



Les Autorités accueillent de nouveaux (et plutôt jeunes) habitants

Presque 600 personnes se sont installées sur la commune depuis août 2019. C'est avec plaisir que les Autorités recevaient 80 d'entre elles lors d'une soirée d'accueil bien chaleureuse.

Comme l'ont signalé les Autorités, ces 570 nouveaux arrivants ne s'ajoutent pas aux habitants en place, mais viennent prendre la place de personnes qui ont, elles, quitté la commune pour en investir une autre. Au total, Perly-Certoux compte 3120 habitants contre 3101 habitants en 2019, soit un solde positif de 19 personnes (qui peuvent être aussi des nouveaux-nés).

Chaleureuse et conviviale, telle était la soirée, très appréciée des nouveaux arrivants, dont un grand nombre de jeunes et jeunes parents, qui se sont dit ravis d'habiter Perly-Certoux.

(Davantage de photos sur www.perly-certoux.ch – Galerie photos).



Steve Delaude, maire (à g.) fait connaissance avec des nouveaux arrivants.

Ca s'est passé à Perly-Certoux



Les impôts, plus digestes avec une raclette

Un succès pour une première à Perly-Certoux ! L'organisation d'une soirée d'information sur les impôts par la mairie a attiré 7 jeunes, de 18 à 20 ans, à la mairie de Perly. Fernand et Valentin Savigny ont expliqué les subtilités de la déclaration 2021.

L'administration fiscale cantonale avait délégué deux jeunes, en stage, qui ont expliqué la e-démarche et les avantages à retirer d'un compte, qui pouvait être créé sur place, pour les impôts mais aussi pour demander des aides et bourses d'études.

Enfin, pour rendre la soirée plus agréable, la FASE avait préparé une raclette que toutes et tous, ravis de toutes les infos reçues, ont dégusté sur place.



Grand moment de "Sport Entertainment" à Perly



Présente à Perly-Certoux depuis 2014, l'association *Geneva Total Wrestling* passe à la vitesse supérieure en organisant ses premiers shows, à la salle polyvalente de l'école. Un grand moment de catch, entre sport et spectacle, qu'a apprécié un public très intéressé.

L'histoire de la commune couchée dans un livre

A l'aube de son Bicentenaire, la commune s'aperçoit soudain qu'elle n'a jamais pris le temps d'écrire son histoire complète. C'est chose faite, avec l'engagement de deux historiens contemporains, qui composent le récit de la commune, depuis sa première trace jusqu'à ce jour.

Jusqu'à ce jour, la commune avait eu l'opportunité d'approfondir son passé romain, avec le concours du Service cantonal d'archéologie de Genève. Mais, il manquait un récit de fond dépassant, si possible, même la période romaine et menant les habitants d'aujourd'hui à mieux comprendre leur commune.

Un mandat a été confié à deux historiens, Claude Barbier et Christophe Vuilleumier, de traquer lignes de fond historiques, personnages marquants et anecdotes, depuis l'origine – comprenez l'arrivée des premiers hommes dans la cuvette genevoise libérée par la fonte des glaciers, env. 12'000 ans avant J.-C. -, jusqu'au Bicentenaire de la commune.

A entendre ces auteurs qui ont eu l'opportunité de l'étudier, l'histoire de la commune est riche et passionnante ! Une seule constante au fil du temps jusqu'au milieu du dernier siècle : son orientation agricole. La route – on pense à celle de St-Julien – et la frontière lui ont fait connaître quelques frayeurs dans les années 1850 et suivantes, au cours desquelles ont sévi divers bandits de grand chemin cachés sur la commune ! Des personnages haut en couleurs ont aussi animé la chronique locale, avec (très souvent) dans les rôles antagonistes, le maire et l'instituteur.

L'histoire de la commune est indissociable de celle de St-Julien-en-Genevois. « *Tant que la commune de Perly-Certoux n'existait pas, tout Perly-Certousien souhaitant s'engager*

Les premiers élus de 1821 : un Savigny, un Hottelier, un Livron

L'élection se déroula le 18 décembre 1820, et vit la victoire de Joseph Chaulmontet (1780-1850) qui devint ainsi le premier maire de la commune de Perly-Certoux, avec pour adjoint un dénommé Pierre Bernard. (...) Le Conseil municipal de 1821, pour sa part, était composé des membres suivants : François Savigny, François Hottelier, Henri Livron, Jacques Baudit, George Chaulmontet et Joseph Bocquet de Perly. (Extrait du futur livre sur Perly-Certoux)

Deux cents ans plus tard, deux représentants de la famille Savigny siègent : Fernand, à l'Exécutif et Valentin, au Délibératif, après 7 membres de leur famille élus au cours de ces deux siècles. Les familles Hottelier et Bernard ont aussi eu 6 membres élus, la famille Livron en a eu 5. A noter que les familles Chaulmontet et Baudit n'ont plus de représentants sur la commune.



Claude Barbier (à g.) et Christophe Vuilleumier sont tous deux docteurs en histoire contemporaine.

politiquement allait le faire à St-Julien-en-Genevois », relève Claude Barbier, qui s'est attelé à la période antérieure à 1821.

Mais, la belle entente n'a pas survécu à la création de la commune, comme le montrent les recherches de Christophe Vuilleumier, qui s'est penché sur la période moderne. L'appropriation par la France de Napoléon de certaines parcelles sises sur la commune, engendra une demande de compensation féroce (mais infructueuse) dès 1822. Tant avant qu'après 1821, les habitants connaissent diverses situations et apportent des solutions qui feront écho avec ce que connaissent les habitants d'aujourd'hui, comme le passage du tram et la modification du lit de l'Aire pour la maîtrise de ses eaux.

Le livre devrait paraître encore cette année du Bicentenaire + 1. En prélude aux festivités du Bicentenaire, en principe le 16 juin, une soirée "au coin du feu" permettra à la population d'entendre les historiens raconter leurs recherches sur Perly-Certoux. Tout-ménage à suivre !



Séance officielle de lancement du projet de livre.



Nuage de mélodies et fée Aspérule pour « Couleurs d'enfance ! »

Le festival *Couleurs d'enfance !* a fait le plein à Perly-Certoux. Avec le concours éclairé et motivé des enseignants et élèves du Conservatoire populaire de musique, théâtre et danse, une bonne centaine d'enfants de 18 mois à 6 ans ont pu s'initier à la musique et aux divers instruments qui composent un orchestre. Une bulle de douceur, coordonnée par Cécile Broquet, responsable de l'antenne du Conservatoire à Perly-Certoux.



La découverte des sons et des instruments passe par des jeux. Une alternance d'activités et d'écoute qui a captivé le jeune public.



Une formation de jeunes élèves du conservatoire a fait connaître aux enfants les principaux instruments d'un orchestre.

MÉRITES COMMUNAUX 2021

Patrick et Irène Ricca...

Sur proposition d'habitants de la commune, le Conseil administratif a décidé d'accorder deux Mérites communaux, en honorant Patrick et Irène Ricca, pour leur engagement citoyen commun et Valentine Martina, espoir du ski suisse féminin.



Entre deux croisières, Patrick et Irène dans leur port d'attache de Certoux.

A Certoux, Patrick et Irène Ricca sont la force tranquille de la vie associative de la commune. Inséparables depuis bientôt 50 ans, Patrick et Irène Ricca se sont toujours laissés porter par l'envie de faire plaisir aux gens en partageant leur bonheur de faire des rencontres. Lui plutôt en tête, elle, très active en

coulisse, ils ont sauvé cette fête traditionnelle que sont les Failles et sa modernisation en fête des conscrits. Et aussi, créé le rendez-vous annuel des moules-frites, un menu de fête populaire unique à Genève, qui ramène en septembre l'air de la mer à Certoux, leur port d'attache ... au bord de l'Aire.

Il faudrait aussi dire les coups de main pour la kermesse, l'entraînement d'une équipe juniors de basket, pour sauver le club où joue leur fils, la pétanque, pour réunir les Seniors et enfin, le comité du Bicentenaire, une tâche tout sauf simple.

Ce que le couple Ricca retient de son engagement ? « C'est sympa de voir des sourires et de recevoir des remerciements pour ce qu'on fait ! », glisse Irène, qui ajoute que « le bénévolat, c'est essentiel pour qu'une société vive. C'est un plaisir et cela nous a appris à connaître beaucoup de monde ».

Il est heureux que, dans la commune, quelqu'un ait remarqué cette complémentarité entre Patrick et Irène et proposé que le Mérite salue conjointement leur engagement citoyen ! Un souhait que le Conseil administratif a exaucé très facilement !

Les portraits complets des lauréats du Mérite communal 2021 à lire sur www.perly-certoux.ch

... et Valentine Martina



Pour Valentine, le Mérite n'attend pas le nombre des années !



Il y a un an, Valentine Martina, à 12 ans seulement, intégrait la section des Cadres alpins du Ski romand, premier palier d'une carrière de skieur national qui regroupe des jeunes genevois, vaudois et fribourgeois.

Pour être clair, ce n'est pas une situation que l'on choisit mais une position

que l'on gagne avec ses bons résultats. Encore écolière à l'école de Perly-Certoux, Valentine est déjà vainqueur de la coupe romande Raiffeisen, championne romande en slalom et en slalom géant !

Preuve qu'elle se hisse au niveau des plus grands, elle compte un nombre de points au classement de la Fédération Swiss-Ski

équivalent à celui qu'avait le slalomeur suisse Tanguy Nef au même âge.

Il était donc logique de reconnaître que ce niveau sportif d'une si jeune habitante de Certoux justifiait un mérite. C'est ce que le Conseil administratif a pensé, en lui remettant sans hésitation un Mérite communal 2021.



Jeunesse

"Hors mur", les travailleurs sociaux actifs sur la commune font du chemin

Dans les activités de la FAS'e, les « tournées rue » sont un outil essentiel de rencontre avec les jeunes. Les TSHM (Travailleurs sociaux hors murs) enchaînent les kilomètres pour ne pas perdre le lien avec les jeunes.

Sur le plan, une tournée sur le secteur B2P (Bardonnex, Perly-Certoux et Plan-les-Ouates) s'élève à 24.7 km, soit 4h33 effectués à pied, en vélo ou en partie en voiture. En 2021, les tournées rue ont représenté 42% de l'activité des TSHM, un taux important lié à la pandémie.

Les garçons (80%) et les filles (20%) rencontrés dans l'espace public ont apprécié de ne pas avoir été oubliés pendant cette période difficile.



brèves

Ukraine : la commune solidaire

Sensibilisée par les dramatiques informations sur la guerre en Ukraine et à l'appel à venir en aide aux populations fuyant les zones de guerre, la commune a décidé de mettre à disposition un logement de 5 pièces au Centre de vie intergénérationnel.

Ce logement était en cours de relocation lorsque le canton a demandé aux communes de se mobiliser. Le Conseil administratif a décidé de reporter l'attribution de l'appartement selon les critères communaux pour permettre à une famille d'y loger en urgence. La commune a ainsi mis l'appartement, pour une durée de 6 mois, à disposition de l'Hospice général dont la tâche est de gérer la situation d'arrivée d'Ukrainiens.

Mentionnons enfin que dès le début du conflit, la Commission des Affaires sociales a décidé d'attribuer en urgence CHF 2500.- à la Chaîne du Bonheur, décision avalisée par la suite par le Conseil municipal.

brèves

Urban Training : le sport sympa dans la commune

Il revient ! Urban Training attend les amateurs de sport à petite foulée chaque mercredi, dès ce mois de mai et jusqu'à octobre 2022.

Le principe : en groupe, sous la houlette de Nathalie, coach sportive qui connaît désormais la commune comme sa poche, les habitants font des exercices sportifs légers en utilisant le mobilier urbain ou naturel comme support.

Toute ceci gratuitement, grâce au soutien financier de la commune.

Le cours a lieu le mercredi en fin de journée, et le tour dure une heure. Le point de départ est la mairie. Il faut s'inscrire auparavant sur le site internet d'Urban Training car le cours peut être complet. La jauge est toutefois large, ne vous découragez pas !

Inscription et renseignements :
www.urban-training.ch

Trois questions à...

Raphaël Brunner Président du FCPC

1. Le succès passé dont vous êtes le plus fier

La bonne gestion du club depuis de nombreuses années grâce à des gens volontaires et engagés pour le bon fonctionnement du FCPC, ainsi que les réussites sportives qui en découlent.

2. Le défi futur

Poursuivre la progression dans la formation et pré-formation des jeunes du FCPC grâce à des entraîneurs et des encadrants investis.



3. Votre vision de Perly-Certoux

Une commune dans laquelle les gens ont du plaisir à se côtoyer pour différentes activités dont le sport, grâce à des installations de qualité.

Agenda

Où rencontrer vos Autorités?

Au Feuillu, le samedi 7 mai 2022

Départ du cortège aux alentours de 10h de la cour de l'école pour un parcours à travers le village de Perly.

A la séance du Conseil municipal, jeudi 19 mai et jeudi 23 juin 2022

– 20h, Mairie, route de Certoux 51, 2e étage. Possibilité d'échanger avec les élus après la séance.

Le jeudi 16 juin 2022, à la soirée

« historique » du lancement du Bicentenaire, causerie autour de l'histoire de Perly-Certoux, à 19 h, Couvert de Certoux, avec les historiens Claude Barbier et Christophe Vuilleumier.

Aux festivités du Bicentenaire, le samedi 25 juin, de 10h à 02h et dimanche 26 juin 2022, de 10h à 17h

– Chemin de la Mairie.

Autres événements :

www.perly-certoux.ch/fr/agenda

Impressum

Editeur, rédaction et tirage :

Mairie de Perly-Certoux

www.perly-certoux.chGraphisme : www.baccup.ch

Prochaine parution : juin 2022

